

Bản án số: 11/2019/HSPT
Ngày 27 tháng 02 năm 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Hà

Các Thẩm phán:

1. Bà Nguyễn Thị Thanh Bình
2. Bà Lương Hải Yến

- Thư ký phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Hoài Thanh – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Sơn - Kiểm sát viên

Ngày 27 tháng 02 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 08/2019/HSPT ngày 08 tháng 01 năm 2019 đối với bị cáo Bùi Văn T do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 70/2018/HSST ngày 30 tháng 11 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình.

- *Bị cáo có kháng cáo:* Bùi Văn T, sinh năm 1973 tại Thái Bình; nơi cư trú: Thôn D, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 4/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Văn L và bà Vũ Thị H; vợ là Tô Thị T và có ba con; tiền án: Không; Tiền sự: Ngày 14/3/2018, bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính (phạt tiền) về hành vi đánh bạc; bị cáo bị áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt.

- *Người bị hại không kháng cáo:* Cháu Bùi Thanh B, sinh ngày 24/7/2006; nơi cư trú: Thôn D, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình. Có mặt.

- *Người đại diện hợp pháp của người bị hại không kháng cáo:*

Chị Vũ Thị D, sinh năm 1971; nơi cư trú: Thôn D, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trưa ngày 30/4/2018, cháu B cùng các bạn là cháu Phạm Ngọc B, Vũ Minh T, Vũ Thế Đ đến nhà bị cáo T (chú ruột cháu B) để tìm quả bóng đá do cháu B làm mất trước đó. Khi đến nhà bị cáo, cháu B cùng các bạn tự ý đi vào nhà Bùi Văn T và lấy ở dưới gầm giường ngủ tại phòng khách 01 quả bóng đá, sau đó đi ra ngoài ngõ thì bị bị cáo T phát hiện đuổi theo. Thấy vậy, nhóm bạn bỏ chạy lên đường Kiệu, còn cháu B ôm quả bóng đứng lại. Bị cáo T chạy lại đứng đối diện với cháu B, cách khoảng 1m hỏi: “Sao mày lại vào nhà tao lấy bóng”, cháu B trả lời “Ăn cắp của tao thì tao lấy”, bị cáo nói: “Đã vậy thì tao phải lấy lại quả bóng này” và giằng lấy quả bóng từ tay cháu B, cháu B chửi lại bị cáo, bị cáo đã dùng tay phải tát một cái vào vùng mặt bên trái của cháu B, sau đó bị cáo T cầm quả bóng đi vào nhà. Hậu quả cháu B bị tổn thương ở tai trái và được gia đình đưa đi khám tại Bệnh viện nhi Thái Bình và điều trị tại Bệnh viện tai – mũi – họng Trung ương.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 73/18/TgT ngày 18/6/2018 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Thái Bình kết luận: “Cháu Bùi Thanh B bị thương tích vùng mặt, vùng tai bên trái do vật tày tác động, đã được xử trí... Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 13%”.

Bản án hình sự sơ thẩm số 70/2018/HSST ngày 30 tháng 11 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình quyết định:

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 38; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự; Điều 590 Bộ luật dân sự; Điểm a, c Khoản 1 Điều 23; Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội.

Tuyên bố bị cáo Bùi Văn T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt bị cáo Bùi Văn T 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Bùi Văn T phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm hại cho cháu Bùi Thanh B, ngày công người phục vụ và các chi hợp lý khác cho việc chữa bệnh là 11.515.690 đồng, bù đắp tổn thất tinh thần 13.900.000 đồng, tiền bồi dưỡng sức khỏe là 5.000.000 đồng. Tổng cộng 30.415.690 đồng. Bị cáo đã bồi thường được 12.000.000 đồng, còn phải

tiếp tục bồi thường 18.415.690 đồng.

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 13 tháng 12 năm 2018, bị cáo T kháng cáo kêu oan và không chấp nhận bồi thường khoản tiền bù đắp tổn thất về tinh thần cho người bị hại.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo T thay đổi nội dung kháng cáo: Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình, đồng ý với mức bồi thường về tổn thất tinh thần cho người bị hại và xin được giảm hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình sau khi phân tích toàn bộ nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm về hành vi phạm tội của bị cáo, xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới, nhân thân cũng như nội dung kháng cáo của bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điều 355, 357 Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Bùi Văn T, sửa bản án sơ thẩm, giảm hình phạt cho bị cáo, thời gian đề nghị giảm là 03 tháng.

Căn cứ vào những chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Kháng cáo của bị cáo làm trong thời hạn luật định là hợp lệ nên được chấp nhận xem xét theo trình tự xét xử phúc thẩm.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo Bùi Văn T: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, vì vậy có đủ căn cứ để xác định, ngày 30/4/2018, do có tranh chấp về quả bóng đá nên bị cáo T đã dùng tay phải tát vào má bên trái của cháu Bùi Thanh B, khi cháu Bình mới 11 tuổi 09 tháng 06 ngày, gây thương tích 13%. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Bùi Văn T về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 1999 là đúng người, đúng tội.

[3] Xét nội dung kháng cáo xin giảm hình phạt của bị cáo T thấy: Sau phiên tòa sơ thẩm bị cáo nhận thức rõ về hành vi tát cháu B gây thương tích 13% là vi phạm pháp luật, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” là đúng. Trước khi xét xử phúc thẩm, bị cáo đã tự nguyện nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình toàn bộ số tiền bị cáo còn phải bồi thường cho người bị hại là 18.500.000 đồng. Đồng thời, tại phiên tòa bị cáo tỏ rõ sự ăn năn hối cải, xin lỗi người bị hại và gia đình người bị hại. Người đại diện theo

pháp luật của người bị hại là chị Vũ Thị D đã chấp nhận lời xin lỗi và đề nghị Hội đồng xét xử giảm hình phạt cho bị cáo 06 tháng tù. Do vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới quy định tại điểm s khoản 1 (ăn năn hối cải) và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để làm căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm, giảm hình phạt cho bị cáo.

[4] Về án phí: Do yêu cầu kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Bùi Văn T, sửa bản án sơ thẩm, giảm hình phạt cho bị cáo.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Bùi Văn T 01 (một) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Ngày 19/02/2019, bị cáo Bùi Văn T đã tự nguyện nộp số tiền 18.500.000 đồng theo biên lai thu tiền số 002307 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Kiến Xương để bồi thường thiệt hại cho bị hại. Vì vậy, chuyển số tiền 18.500.000 đồng bị cáo đã nộp sang thi hành tiền bồi thường thiệt hại cho người bị hại cháu Bùi Thanh B (người đại diện theo pháp luật là chị Vũ Thị D, sinh năm 1971, nơi cư trú: Thôn D, xã H, huyện K, tỉnh Thái Bình).

3. Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Về án phí: Bị cáo Bùi Văn T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhân:

- VKSND tỉnh Thái Bình;
- TAND, VKSND, CA, THA h. Kiến Xương;
- Bị cáo kháng cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thị Hà